

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet 30004651-Defensive "INERT" Spray	
Solicitation No. - N° de l'invitation 47131-139060/B	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 1000309060	Date 2013-03-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$SPV-938-62281	
File No. - N° de dossier pv938.47131-139060	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-08	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Paul	Buyer Id - Id de l'acheteur pv938
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6919 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation Amendment No. 1

This amendment is raised to amend solicitation (Purchase Description - Annex A):

DELETE:**4.2 CANISTER:**

The aerosol canister shall be Aluminum, with a "push button" type release valve at the top of the can. The can will come complete with a protective, spring loaded, plastic safety cover to protect the release valve from being activated by accident. The safety cover will allow access from one side only so that the nozzle will be pointed away from the user. The safety cover will continue to function for the entire life cycle of the product. The canister shall be durable, shall not leak and shall last the entire life cycle of the product.

The canisters shall be permanently labeled with a white label covering a minimum of 98% of the canister. Care shall be taken to ensure that the labeling information (text) is not affected by handling.

INSERT:**4.2 CANISTER:**

The aerosol canister shall be Aluminum, with a "push button" type release valve at the top of the can. The can will come complete with a protective, spring loaded, plastic safety cover to protect the release valve from being activated by accident. The safety cover will allow access from one side only so that the nozzle will be pointed away from the user. The safety cover will continue to function for the entire life cycle of the product. The canister shall be durable, shall not leak and shall last the entire life cycle of the product.

The canister must be permanently affixed with a white label and the label must wrap completely around the circumference of the canister. If the canister color is red, orange, or blue, the white label must cover a minimum of 98% of the canister. If the canister is of a different color than red, orange, or blue, the white label must cover a minimum of 80% of the canister.

The labeling information (text) must not be affected by handling.

All other terms and conditions remain the same